

# サラスラ通信

Insights from a Japanese Garden 2019.12-2020.1 vol.5

MINI

来たれ若人  
謹賀新年のお庭

## A HAPPY NEW YEAR!! from your Garden!

成人式☆ 飲み会までの空き時間、どうする？  
一生モノの「心の庭」でお抹茶。

振袖や紋付姿でどこにくだす?? 式典のあとはぜひ無鄰菴へ!  
庭はいつもあなたのそばに。明るい未来に、幸あれ。

●2020/1/13 (月・祝) 12:00-16:00

●料金: 1,000円 お抹茶とお点前と10分ガイド、入場料込み

迎春 お庭初め カフェもあるよ。

初詣の後は、お香で華やくお庭へおいでやす。  
恒例の無鄰菴ガイドと新年のしつらえでお迎えます!

●2020/1/1 (水)、2 (木)、3 (金) 9:00-16:00 ●料金: 無料 (入場料別)



無鄰菴 公式サイト [www.murin-an.jp](http://www.murin-an.jp)

盆栽から BONSAI へ!

盆栽、究極的にシブい趣味に触れたい方、どうぞ。  
参加するだけで磨かれる3回講座。1回でもOK。イチオシ。

●2020/1/26 (日) 14:00-16:00 ●料金: 3,800円



### 無鄰菴とは

近代日本庭園の傑作。それまでの日本庭園の概念をくつがえす、エポックメイキングな庭。晴れやかな芝生の空間や、ベルベットのような美しい苔とせせらぎを響かせる流れの織りなす景色などバラエティに富んだ表現が愉しめる。

東山の借景をダイナミックにとりいれた庭園からは、そのデザインの斬新さがありありと感じ取れる。明治29年に元勲 山縣有朋により造営された。作庭は七代目小川治兵衛。この二人が、庭に対する造詣と磨き抜かれた感性を集結させて作った庭は、今も京都の庭師が心を込めてはぐくみ、人々の心を打つ究極の癒しを与えている。常時オープンしている庭園カフェでは、ゆっくりとこの景色を味わえる。

### Place of Scenic Beauty Murin-an

A modern masterpiece of Japanese landscape aesthetics, Murin-an revolutionized the preconceptions associated with Japanese gardening. Its scenery weaves together a radiant lawn with velvet-like moss and a murmuring stream and seamlessly blends them with the mountains in the background.

Murin-an was commissioned in 1896 by Yamagata Aritomo, one of the Meiji period's leading statesmen, and its garden was designed by Ogawa Jihei VII. Delight in the scenery that is infused with the taste of these two men and meticulously looked after by gardeners today. Use the picture-frame view of the garden from the Japanese-style café makes for a lasting memory.

## 迎春 お庭初め カフェもあるよ



毎年無鄰菴はお正月もオープンしてます。平安神宮に行ってから、庭でほっこり。お庭のいろいろな場所にお香を置いてお迎えています。いつもと違う雰囲気味わって。明治の揺らめくガラスに180度囲まれた、着物が映えるお座敷カフェは「#無鄰菴」でインスタ投稿。お庭の見方もわかる、特別無料ガイドもやっています。

- 2020/1/1 (水)、2 (木)、3 (金) 9:00-16:00
- 「お正月特別ガイド」11:00、13:00、14:00 各回15分
- 料金：無料 (入場料別)

## 祝！成人式☆ 飲み会までの空き時間、どうする？ 一生モノの「心の庭」へようこそ



お庭が見える二階の特別なお部屋で、お抹茶をどうぞ。門出を祝って、心を込めて一杯ずつお抹茶をお点てします。晴れやかな東山をバックに、友達や家族と一緒にリラックスした時間を過ごしてみよう。就活や結婚、これからの人生で、ほっと一息つきたくなる時もあるさ。そんな時、この日に訪れた無鄰菴の時間を思い出してほしい。この景色は、きっといつまでも心の支えになるはず。庭はいつもあなたのそばに。インスタ映え間違えなし。明るい未来に、幸あれ。

- 2020/1/13 (月・祝) 12:00-16:00
- 料金：1,000円 お抹茶とお点前と10分ガイド、入場料込み

## 「日本盆栽、小さな巨木 - 盆栽からBONSAIへ!」 その愉しみを知る通史

連続講座・全3回



盆栽とは何か？それは自然と人が織りなす時間の芸術。最近ではデスクトップに置いたりする人も。面白そうだけど、どう見たら良いのかわからない？この講座で学ぶと、自分で盆栽の魅力が発見できるようになるはず。そこには日本の文化が凝縮しています。あなたをユニークなひとにしてくれる世界へ、ようこそ。講師は若手盆栽研究家！

- 2020/1/26 (日) 14:00-16:00
- 料金：3,800円
- 第2回は6/20 (土)、第3回は10/24 (土) に開催予定

## 「在釜、かかっています。」庭でお抹茶



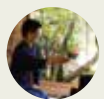
毎週火曜日 9:00~16:00 はお釜をかけて、お庭で気軽な茶会やっています。1,000円。  
12/31 は実施いたしません。

### 【お庭からひとこと】

京都には古いお寺やお庭や国宝があって、当たり前だけど、それらは私たちが生まれる前からあった。そして、私たちが死んでからも、ずっとそのままあり続けることがわかっている。これってすごいことだと思う。死んだ後にも、そのままあり続けるものを今、見ている。今見ているのは100年後の景色でもある。昨日建ったホテルはいつまであるかわからない。きっと50年後はもうないか、建てかえられて。だけどこの場所はそのままあり続ける。素直に感動した。

### フォスタリングフェローズ

提案型のボランティア制度。  
無鄰菴でやりたいことあったらきて。  
2019/10/1~受付中



<https://murin-an.jp/mission/>

庭園ニュースレター  
配信！



### 無鄰菴メンバーズ・ニュースレター会員

登録受付中 入会費・年会費無料

無鄰菴ニュースレター、限定特別イベントへのご案内、イベントや講座情報のサキドリお知らせが届きます。



<https://murin-an.jp/members/>

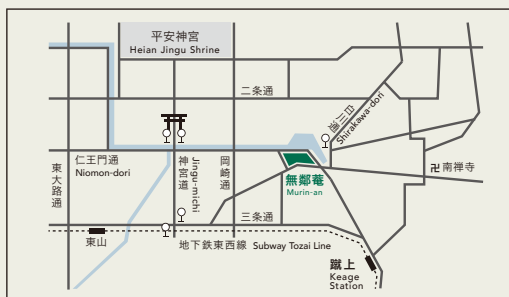
にわ  
28日

毎月28日は35歳以下  
入場料無料  
12/28 (土)、1/28 (火)  
ID、学生証を入口で見せてね。

SNSで  
最新情報を  
配信してます



@ueyakato murinan\_garden



お問い合わせ

### 無鄰菴管理事務所

TEL&FAX 075-771-3909 (9:00-17:00)  
〒606-8437 京都市左京区南禅寺草川町31番地

制作・企画：無鄰菴指定管理者  
植彌加藤造園株式会社  
UEYAKATO LANDSCAPE

